



# GIRO.COM

OCTOBRE 2020

www.giromagny.fr

## Le mot du Maire

Hasard du calendrier mais parfaite illustration des contradictions qui prospèrent en chacun d'entre nous, deux pétitions sont arrivées ce mois-ci sur le bureau du maire pour le même sujet : la circulation automobile. En résumé, alors que l'une réclame la mise en place de moyens pour réduire et apaiser la circulation, l'autre demande de « surseoir » à tout aménagement. En d'autres termes, certains voudraient voir autos et camions circuler au pas et même circuler ailleurs alors que d'autres revendiquent la possibilité de continuer à dévaler la Grande rue à 80 km/h (voire plus !) et la suppression des chicanes et « stops » castrateurs et ce, non sans audace, au prétexte que ces aménagements nuiraient à la sécurité.

Alors que faire ? « Rien » disent les uns, susurrant que l'inaction ne gêne personne et qu'elle est un gage certain de tranquillité ; toujours œuvrer pour améliorer la situation avec force et conviction, quitte à s'attirer quelques inimitiés, disent les autres.

Ce qui est certain, c'est que quiconque s'arrête quelques instants pour observer le trafic routier dans notre ville ne peut que s'apercevoir rapidement que les piétons n'ont qu'à bien se tenir en garde sur leurs trottoirs en forme de confettis et que le respect des limitations de vitesse et des règles élémentaires du code de la route (et de la courtoisie) n'est certainement pas le sentiment le mieux partagé dans nos rues.

Ainsi, tel le docteur Jekyll, le riverain maudissant le trafic devant sa porte, lequel ruinerait sa tranquillité et mettrait sa vie en péril, se transforme, sitôt le contact mis derrière son volant, en mister Hyde rugissant prêt à bousculer tout ce qui pourrait entraver sa course. Eh oui ! le chauffeur (ard) d'automobiles est ainsi fait que sitôt installé confortablement dans sa berline, une centaine de chevaux sous le pied et à ses ordres, il a un brusque sentiment de priorité.

Pour revenir au début de mon propos, je confirme que votre nouvelle municipalité s'est engagée dans l'action et qu'elle fera tout son possible pour rendre la circulation dans notre ville apaisée et efficace tout en limitant au maximum les contraintes. Les aménagements routiers étant coûteux et délicats, des spécialistes sont associés aux études et des phases d'essais sont prévues. La situation sanitaire ne permettant pas d'organiser de nombreuses réunions de concertation avec la population, celles-ci ne seront lancées qu'après les phases d'essais préliminaires, au moment où il s'agira de décider d'aménagements plus conséquents. En attendant, votre municipalité est à l'écoute et je saisis l'occasion pour remercier tous ceux qui ont déjà contribué, par leurs remarques et suggestions, à faire évoluer les aménagements provisoires. Et pour les insatisfaits, je rapporterai simplement ce mot de Georges Clémenceau : « Ne craignez jamais de vous faire des ennemis, si vous n'en avez pas, c'est que vous n'avez rien fait ... ».

Christian Coddet

## Elections au Syndicat de Construction du Collège

Les élections pour le renouvellement du bureau du Comité Syndical se sont déroulées le jeudi 10 septembre 2020 à 20h00 en Mairie de Giromagny. Ont été élues :

Présidente : Elisabeth WILLEMAIN (commune de Giromagny)  
1ère Vice-Présidente : Régine PELTIER (commune d'Auxelles-Bas)  
2ème Vice-Présidente : Natacha HEINTZ (commune de Grosagny)  
Secrétaire : Liliane BROS-ZELLER (commune de Giromagny)



## CCAS : un nouvel emploi dédié à l'accompagnement social et familial



Comme annoncé dans nos précédents numéros, nous accueillons désormais au sein du CCAS une nouvelle personne dédiée à l'accompagnement social et familial.

Madame Chantal Halahigano intègre l'IRTS (Institut Régional du Travail Social) à Besançon pour se former durant 2 années au métier de technicienne de l'intervention sociale et familiale en alternance (3 semaines de présence mensuelle au CCAS et 1 semaine de cours).

Ce projet a été validé après un mois de stage durant lequel Chantal a eu pour missions : de contacter les personnes vulnérables pendant la période de canicule, de rencontrer un panel de personnes âgées afin de les écouter et d'identifier leur besoin d'accompagnement, d'accueillir et d'orienter les usagers du CCAS dans leurs démarches administratives.

Chantal a une expérience professionnelle d'auxiliaire de vie où elle appréciait d'exercer un métier au service des autres. Aujourd'hui elle souhaite se former pour acquérir des compétences nouvelles qui lui permettront d'exercer pleinement des fonctions d'aide à la vie quotidienne pour les habitants de notre commune.

## Pôle Petite enfance de la CCVS

Pour rappel, le Pôle Petite Enfance propose un dispositif gratuit à l'ensemble des familles du territoire communautaire à la recherche d'un mode de garde individuel ou collectif pour leur enfant. Il se présente comme un lieu d'accueil, d'écoute, d'informations et d'accompagnement.

Le guichet unique tenu par Benjamin ZUSSY est à leur disposition du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h, dans les locaux de la Communauté de communes au 26 bis Grande Rue à Etueffont. Le numéro d'appel est le 03 84 54 78 80.

## Remplacement gratuit des compteurs d'eau

Le syndicat des eaux procède actuellement au remplacement gratuit des compteurs d'eau âgés de plus de dix ans.

Si vous souhaitez bénéficier de ce dispositif, vous pouvez contacter directement le syndicat au 03 84 29 50 19.

## Déchetterie verte de Giromagny

Rappelons que seuls sont acceptés les déchets verts uniquement. La déchetterie se situe sur le site de la STEP de Giromagny, Allée de la Grande prairie - 90200 Giromagny. Les horaires d'ouverture sont du mardi au samedi de 9h à 16h30. L'ouverture est conditionnée par le taux de remplissage des bennes (si ces dernières sont pleines, l'aire de dépôt sera fermée). Quelques usagers se sont agacés de ces fermetures temporaires, il est utile de préciser que ces fermetures sont nécessaires pour des raisons de sécurité. Un remplissage trop important des bennes ou encore des déchets qui tombent au sol présentent en effet des risques aussi bien pour les usagers que pour les personnels opérant au remplacement des bennes. L'échange de ces bennes est effectué par une société tierce, indépendante de la CCVS, toujours dans les meilleurs délais en fonction des possibilités de planning. En cas de besoin, n'hésitez pas à utiliser la déchetterie d'Etueffont !

## Fort en Musique 2020

Un temps compromise en raison du contexte sanitaire, la troisième édition du festival Fort en Musique a finalement pu se tenir cette année grâce à la persévérance de Pascal Contet et avec l'aide de la municipalité. Ainsi a pu se produire pour la seconde fois à Giromagny la célèbre violoncelliste Ophélie Gaillard. On notera que c'est le seul festival du Nord Franche-Comté à avoir survécu à la vague d'annulations. Une prouesse à saluer !



En raison des très nombreuses incertitudes encore liées à la Covid-19, en raison notamment d'un nouveau dépassement du seuil d'alerte dans notre département, nous avons pris à contre-cœur la décision d'annuler notre désormais traditionnelle manifestation d'Halloween pour cette année. Nous espérons de tout cœur que l'an prochain nous permettra de nous retrouver de nouveau pour partager des frissons d'enfer !

Lucile Grillon

## Arrêté secheresse du 16 09 2020

Depuis le mercredi 16 septembre, un nouvel arrêté préfectoral est entré en vigueur et ce pour une durée de 2 mois. Le niveau d'eau dans les rivières et les nappes phréatiques a atteint un seuil critique. De nouvelles restrictions d'eau sont imposées.

Vous pouvez consulter l'arrêté sur le site e la mairie à l'adresse suivante :

<https://www.giromagny.fr/arrete-secheresse-niveau-crise-16-09-2020.pdf>

## Carte Avantages jeunes

La nouvelle Carte Avantages Jeunes est disponible au Point Information Jeunesse la Haute Savoureuse à Giromagny (une photo, une pièce d'identité et un justificatif de domicile seront demandés). Valable du 01 septembre 2020 au 31 août 2021, elle est offerte par le CCAS aux jeunes de 14 à 21 ans.

## Conseil municipal du 14 septembre 2020

C'est un ordre du jour chargé (22 points inscrits) qui attendait les conseillers municipaux pour leur 3ème séance de délibération. Bon nombre étaient cependant à caractère formel ou purement administratif et il n'y a donc aucun intérêt à les rapporter ici.

Après avoir désigné les membres de la commission d'appel d'offres les conseillers se sont penchés sur une proposition de la société TDF qui souhaite acheter la parcelle communale du Mont Jean qui porte les antennes de télécommunication ; à l'unanimité le Conseil refuse cette vente et opte pour une prolongation du bail.

Ensuite, le Conseil renouvelle le comité de pilotage du plan communal de sauvegarde puis décide de l'attribution de subventions aux associations : au total 20 390 € sont attribués aux associations sportives, 14 150 € aux associations culturelles et artistiques, 790 € aux associations patriotiques et 2210 € à l'amicale du personnel. Dans un souci de cohérence, le subventionnement des associations à caractère social est transféré au Centre Communal d'Action Sociale (financé par le budget communal). Ces subventions s'accompagnent de nombreux avantages en nature (prêts de salles, règlement des factures de chauffage, d'eau, d'électricité, etc.) qui seront à l'avenir intégrés aux subventions afin de gagner en transparence.

Le Conseil approuve ensuite l'extension de la période d'essai du nouveau schéma de circulation jusqu'au 31 janvier 2021 ainsi que des adaptations des aménagements provisoires afin d'améliorer leur efficacité en faisant appel à une subvention dans le cadre des amendes de police.

Dernier point important le Conseil approuve la relance du projet de liaison piétonne et cyclable le long de la Savoureuse entre la rue Maginot et l'entrée sud de la ville pour un montant prévisionnel d'environ 900 k€. Toutefois la réalisation de ce projet est suspendue à l'obtention d'une subvention à hauteur de 80% demandée dans le cadre du plan de relance de l'activité (Dotation de Soutien à l'Investissement Local).



## Programme des animations d'octobre de la médiathèque de Giromagny :

Mercredi 7/10 à 9h30 PUIS à 10h30 : Créativité et jeux sur iPad un salon de coiffure virtuel, une boule de poils qui rebondit dans un décor de forêt ou de mine épineuse, des expériences scientifiques... et bien plus encore ! A partir de 5 ans. Nombre de tablettes limité, réservation conseillée.

Mercredi 14/10 à 9h30 PUIS à 10h30 : Balade culturelle dans l'internet. Des tableaux, des musiques... l'espace numérique permet d'observer et d'écouter des richesses de notre patrimoine artistique. Laissez-vous séduire par cette culture diffusée sur grand écran.

Daniel Henlé, de Passion sucrée, artisan pâtissier, interviendra lors d'un atelier pratique à partir des fruits de saison (sous réserve), le 14 ou le 21 octobre de 15h30 à 17h30 (sous réserve). Un beau rendez-vous pour cuisiner en famille ou entre amis le dessert du soir !

Mercredi 21/10 à 11h00 (sous réserve) : Patientons pendant la cuisson. Des histoires (de magie ?) en attendant que le repas soit cuit. A partir de 5 ans. Rendez-vous devant la porte de la médiathèque.

Durée moyenne des animation (sauf indication contraire) : ¾ d'heure. Réservation et renseignements dans les locaux de la médiathèque ou au 03 84 29 03 57.



## Ouverture de la saison 2020 – 2021 :

Spectacle **Jetlag** de la Compagnie Chaliwaté, le samedi 10 octobre à 21h à l'espace de la Tuilerie. Avec une écriture millimétrée, le burlesque et l'absurde dominant ce spectacle sans paroles, où danse, cirque et théâtre gestuel s'entremêlent sur le thème de la solitude. Réservation indispensable par téléphone au 03 84 28 39 42.

Spectacle **Il te suffit de tendre la main pour toucher la peau du ciel**, le vendredi 16 octobre à 20h30 au Théâtre Louis Jovet de Belfort. Un spectacle musical qui compose un portrait contrasté de l'Amérique de la seconde moitié du XXème siècle.

## Reprise des ateliers théâtre :

Pour les adultes : à Giromagny le mardi soir, espace de la Savoureuse de 20h à 22h, dirigé par Marc Toupence

Pour les enfants et adolescents : à Giromagny le mardi soir, espace de la Savoureuse de 18h à 19h30, dirigé par Marie-Laure Marchand.

# Giropratique

Gendarmerie : 03 84 29 30 17

Mairie : 03 84 27 14 18

Pompiers : 18

SAMU : 15

ENEDIS : 09 72 67 50 90

GRDF : 08 00 47 33 33

Syndicat des Eaux : 03 84 29 50 19

CCVS Assainissement : 03 84 27 15 98

Pharmacie de garde : 3237

Médecin de garde : 3966

Contacts internet à disposition :

[mairie@giromagny.fr](mailto:mairie@giromagny.fr)

## En octobre

Le calendrier peut évoluer, vous pouvez également le consulter sur notre site : [www.giromagny.fr](http://www.giromagny.fr)

Dim. 04	Marche aux puces de l'Orchestre de l'Harmonie de Giromagny (Toute la journée) Place de Gaulle et place des Mineurs.
Mercredi 07	Permanence Urbam Conseil de 13h00 à 15h00 : Petite salle de réunions – Aile droite Mairie de Giromagny
Jeu. 08	Ramassage des sacs de tri (A sortir la veille dès 18h)
Mardi 13	Permanence des Conciliateurs de Justice de 14h00 à 17h00 : Salle de réunions – Aile droite Mairie de Giromagny
Mardi 20	Déchèterie mobile de 12h à 19h au stade Edouard Travers
Mercredi 21	Permanence Urbam Conseil de 10h30 à 12h30 : petite salle de réunions mairie
Jeu. 22	Ramassage des sacs de tri (A sortir la veille dès 18h)
Mardi 27	Permanence des Conciliateurs de Justice de 14h00 à 17h00 : Salle de réunions – Aile droite Mairie de Giromagny

Tous les anciens numéros de ce mensuel sont accessibles sur : <http://www.giromagny.fr>

Directeur de la publication : Christian Coddet  
Rédaction et mise en page : Marc Esselin-Janniot  
Impression : Belfort 2S Impression  
Distribution : mairie de Giromagny  
1800 exemplaires - N° 208 - Dépôt légal 09-2020

L'EFS tire la sonnette d'alarme en Bourgogne Franche-Comté

« Une 1ère en Bourgogne Franche Comté ... les réserves de sang ne remontent pas malgré l'appel au don national ! »

Rentrée scolaire, crise sanitaire entraînant des incertitudes sur l'organisation possible et la fréquentation des collectes en entreprise et en milieu étudiants, reprise de l'activité hospitalière, autant de facteurs qui entraînent un effet délétère sur les réserves de sang ... les prévisions restent trop faibles.

« Le stock reste faible malgré l'appel à la mobilisation lancé fin août et les prévisions pour les jours à venir sont préoccupantes indique le Docteur Slimane, directeur adjoint de l'EFS Bourgogne Franche-Comté.. Nous avons de grandes difficultés sur le groupe O, pour lequel nous ne parvenons pas depuis cet été à rétablir l'équilibre.

Nous avons besoin d'une forte et immédiate mobilisation des citoyens afin de contrecarrer cette tendance baissière et assurer l'approvisionnement des hôpitaux et cliniques, qui ont repris leur activité à plein régime à la rentrée. Plus que jamais, l'EFS a besoin de donneurs ! Trouvez la collecte la plus proche de vous et réserver votre créneau via l'application Don de sang ou sur [monrdv-dondesang.efs.sante.fr](http://monrdv-dondesang.efs.sante.fr). Le service de prise de RDV en ligne permet d'assurer la fluidité de la collecte pour un niveau de sécurité optimale ainsi qu'une fréquentation adaptée aux besoins pour les malades. 600 dons sont nécessaires chaque jour en Bourgogne Franche-Comté. Prenez 1 heure pour sauver 3 vies !

Communiqué : <https://www.giromagny.fr/cp-don-de-sang-appel-urgent-bfc.pdf>

## Accès au droit , la permanence FNATH

La FNATH (Fédération Nationale des Accidentés du Travail et des Handicapés) est une association qui défend et accompagne les personnes pour faciliter leur accès aux droits : accidents du travail, maladie professionnelle, contestation du taux d'invalidité ou d'incapacité, litiges CPAM... et qui les représente devant les tribunaux.

Elle agit également pour faire émerger la reconnaissance de nouvelles problématiques, telles que les affections psychiques (burn-out) ou l'exposition à des pesticides ou des agents chimiques. Elle est constituée d'un réseau de bénévoles. Janick NOEL, originaire de Giromagny, en fait partie. Elle assure la permanence à la mairie un jeudi tous les 2 mois.

« L'expérience centenaire de la FNATH dans l'accompagnement des personnes nous permet d'apporter une information sur l'ensemble de nos domaines d'intervention » précise t-elle.

Renseignements en mairie : 03 84 27 14 18

## Travaux en ville

Suite aux importants travaux conduits par la CCVS au faubourg d'Alsace, la municipalité a saisi l'occasion de redresser les trottoirs au début de la rue, côté impair. Par ailleurs, de nouveaux bancs ont également été mis en place au Paradis des Loups ainsi qu'un nouveau rack à vélos sur la place des mineurs. Autant d'aménagements qui visent à améliorer le confort quotidien des giromagniens !

